



AVIS D'INFORMATION SUR LE TRAITEMENT DES DONNÉES À CARACTÈRE PERSONNEL

1 Responsable du traitement/Personne responsable

La personne responsable (ci-après dénommée la « Société » ou le « Responsable du traitement ») du traitement des données à caractère personnel au sens de la législation sur la protection des données est ALTEN Switzerland AG, Riedstrasse 11, 6330 Cham, e-mail : dpc@alten.ch

ALTEN Switzerland AG détermine les finalités et les moyens du traitement de vos données à caractère personnel et est donc responsable de leur traitement et de leur utilisation conformément à la présente politique de confidentialité. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant cet avis de confidentialité ou le traitement de vos données à caractère personnel, veuillez nous contacter à tout moment en envoyant un e-mail à dpc@alten.ch

2 Finalité du traitement des données à caractère personnel

L'objectif de cet avis est de déclarer comment le Responsable du traitement recueille les données que l'Utilisateur confie lorsqu'il contacte le Responsable du traitement et en utilisant le formulaire approprié (par ex., « Nous contacter ») sur le site Web pour soumettre des demandes précises ou envoyer un Curriculum Vitae. Pour plus d'informations sur les finalités et les méthodes de collecte des données à caractère personnel pendant la navigation sur le site Web, veuillez consulter la Politique de confidentialité.

L'envoi volontaire du formulaire rempli entraîne l'acquisition et la collecte par la Société des données à caractère personnel suivantes : nom, prénom, nom de la société, adresse e-mail, numéro de téléphone et toutes les données à caractère personnel supplémentaires confiées dans le message.

Veuillez noter qu'il n'est pas obligatoire de confier les données demandées dans le formulaire mais que cela est nécessaire, uniquement en ce qui concerne les champs obligatoires de la Société, pour satisfaire ou répondre aux demandes des utilisateurs.

Le fait de ne pas confier les données marquées d'un astérisque (*) empêchera objectivement la réalisation de l'activité susmentionnée.

En outre, les données seront traitées, à des fins d'illustration et sans s'y limiter, pour les finalités suivantes :

- le respect de toute obligation légale, réglementaire et de droit communautaire ;
- les activités de recherche et de sélection des candidats potentiels ;
- la communication liée à toute activité de formation ;
- la compilation de statistiques.



3 Base légale

Le traitement des données à caractère personnel est basé sur :

- i) **Article 6 DSG**, lorsque la Personne concernée a donné son consentement au traitement de ses données à caractère personnel pour une ou plusieurs finalités précises (envoi volontaire d'un message et du formulaire rempli) ;
- ii) **Article 31 DSG**, lorsque le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat auquel la Personne concernée est partie ou à la mise en œuvre de mesures précontractuelles prises à la demande de la Personne concernée (pour la fourniture des services demandés et la gestion des activités connexes) ;
- iii) **Article 31 DSG**, lorsque le traitement est nécessaire au respect d'une obligation légale à laquelle le Responsable du traitement est soumis (pour remplir des obligations légales, se conformer aux demandes des autorités, organismes publics et organisations, exercer des droits, y compris les droits de tiers, dans les procédures judiciaires, ainsi que, le cas échéant, dans les procédures administratives, d'arbitrage ou de conciliation) ;
- iv) pour protéger nos intérêts légitimes (par ex. la protection et la sécurité de nos services, systèmes, actifs ; le respect des obligations légales, réglementaires et contractuelles ; l'affirmation, l'exercice ou la défense de droits en justice ; le maintien et l'organisation efficace des opérations commerciales ; l'amélioration et le développement de nos services ; et la vente et la commercialisation de nos services).

4 Méthodes de traitement des données à caractère personnel

Les Données à caractère personnel seront traitées conformément à la loi, en suivant les principes, les garanties, les mesures de sécurité et la confidentialité prévus par la Loi fédérale sur la protection des données.

Le traitement des données sera effectué à l'aide d'outils manuels, télématiques et/ou informatiques uniquement pour les finalités pour lesquelles elles ont été recueillies (voir l'article 2 précédent).

La Société conservera les données à caractère personnel des personnes concernées pendant la période nécessaire pour permettre la navigation sur le site Web et dans tout.

5 Destinataires

Dans le cadre des finalités énoncées dans la présente Politique de confidentialité, les Données peuvent être communiquées aux employés et collaborateurs du Responsable du traitement en leur qualité de sous-traitants autorisés et suffisamment formés qui opèrent sous l'autorité de la Société. Les Données pourront également être communiquées à des sociétés suisses et étrangères appartenant au Groupe Alten, qui ont des bureaux dans l'Espace économique européen et en dehors. Tout transfert à des sociétés n'appartenant pas à l'Espace économique européen sera effectué conformément à la Loi fédérale sur la protection des données (Décision d'adéquation ; Garanties adéquates ; Règles d'entreprise contraignantes ; Dérogations dans des situations particulières).



6 Droits des Personnes concernées

Vous pouvez demander au Responsable du traitement des données si des données à caractère personnel vous concernant sont traitées. En outre, vous avez le droit de demander la rectification, la destruction ou la restriction des données à caractère personnel vous concernant et de vous opposer au traitement de vos données à caractère personnel. Si le traitement est basé sur votre consentement ou nos intérêts légitimes, vous pouvez révoquer votre consentement ou vous opposer à ce traitement à tout moment en nous contactant directement par e-mail à l'adresse dpc@alten.ch. Dans certains cas, vous avez le droit de recevoir des données à caractère personnel générées par le recours à des services en ligne dans un format structuré, commun et lisible par machine afin que toute utilisation et tout transfert ultérieur à un fournisseur tiers soient possibles.

Les demandes à cet égard doivent être adressées à ALTEN Switzerland AG à l'adresse e-mail suivante : dpc@alten.ch. Le Responsable du traitement se réserve le droit de limiter vos droits en vertu de la loi applicable et, par exemple, de ne pas divulguer d'informations complètes ou de supprimer des données à caractère personnel.

Si nous rejetons votre demande ou si vous n'êtes pas satisfait de notre traitement, vous avez également le droit de porter réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente et de déposer un appel auprès de l'autorité compétente. Pour les utilisateurs situés en Suisse, l'autorité compétente est le Commissaire fédéral suisse à la protection des données et à l'information (FDPIC) (www.edoeb.admin.ch). Pour les utilisateurs situés dans les pays de l'UE, vous pouvez trouver une liste des autorités de contrôle sur https://ec.europa.eu/newsroom/article29/item-detail.cfm?item_id=612080.

7 Délégué à la protection des données

La Société a nommé un Délégué à la protection des données qui peut être contacté à l'adresse e-mail suivante : dpc@alten.ch.

8 Modifications apportées à la politique de confidentialité

ALTEN Switzerland AG se réserve le droit d'adapter, de compléter ou de modifier autrement la présente déclaration de protection des données à caractère personnel à tout moment et sans avoir à se justifier. La déclaration de protection des données à caractère personnel à jour telle que publiée sur le portail s'appliquera.